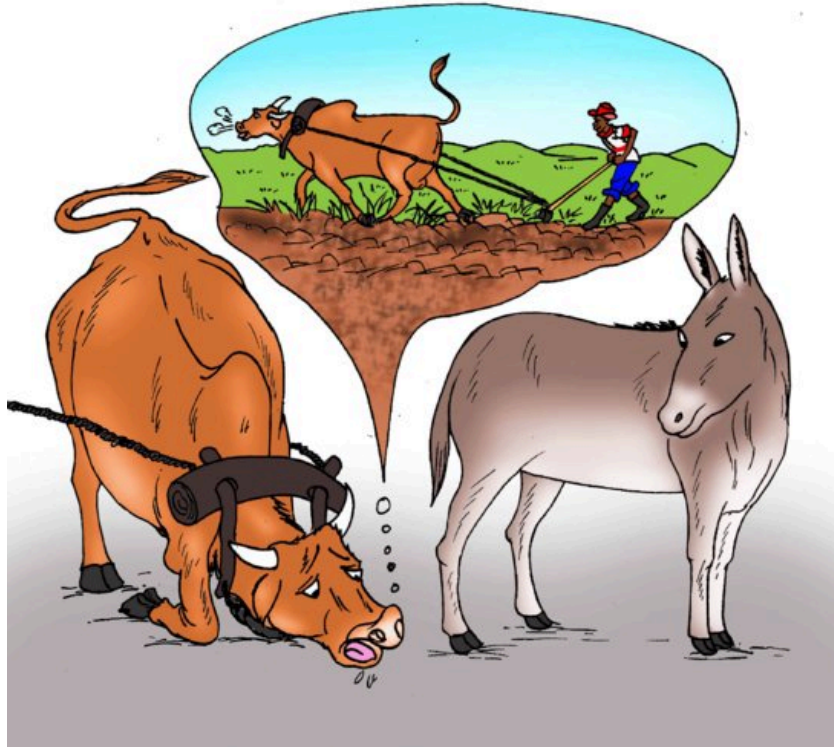


Kacik keɛ thäk  
Dak Wal Phan  
Salim Kasamba

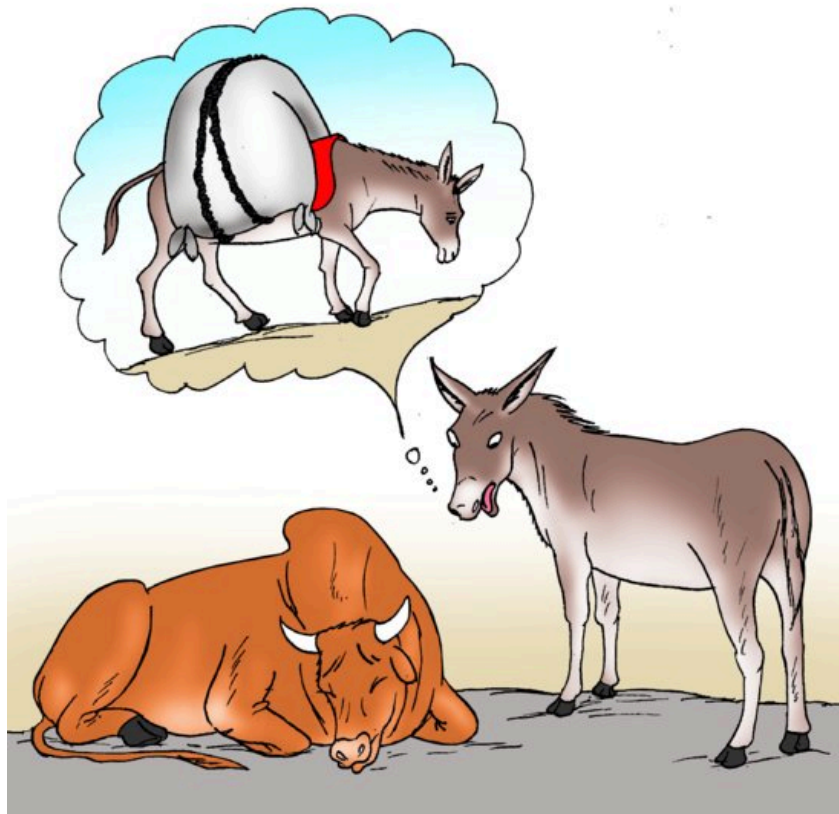
Thok Nath (Nuer)



Tëëke guɔn kakä  
mi tekë thäk mi  
ɔɔaɔɔ.

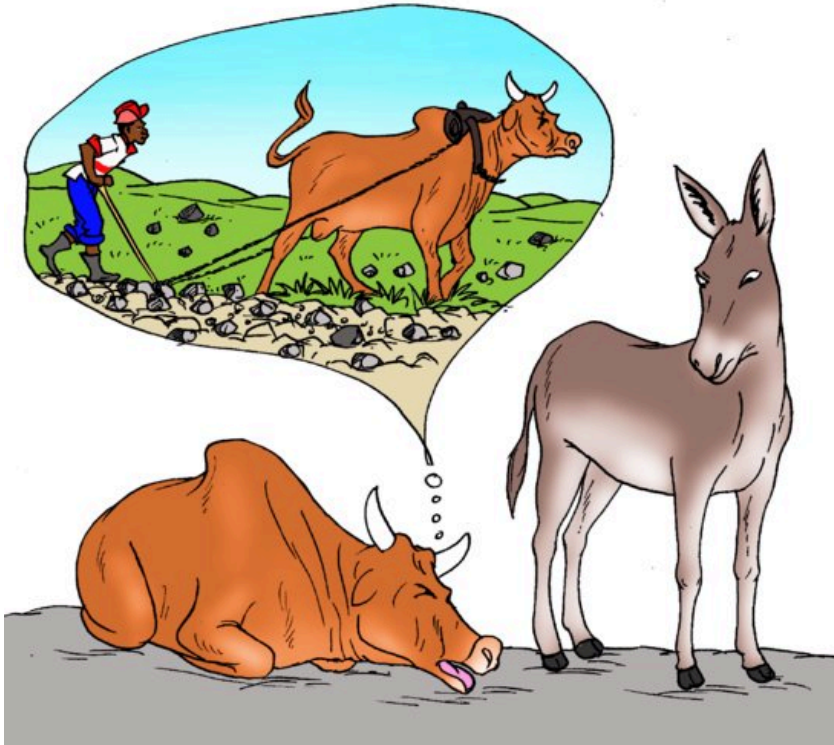


Kä tääke kacik bä.  
En thäk kenε kacik  
ke mäth.



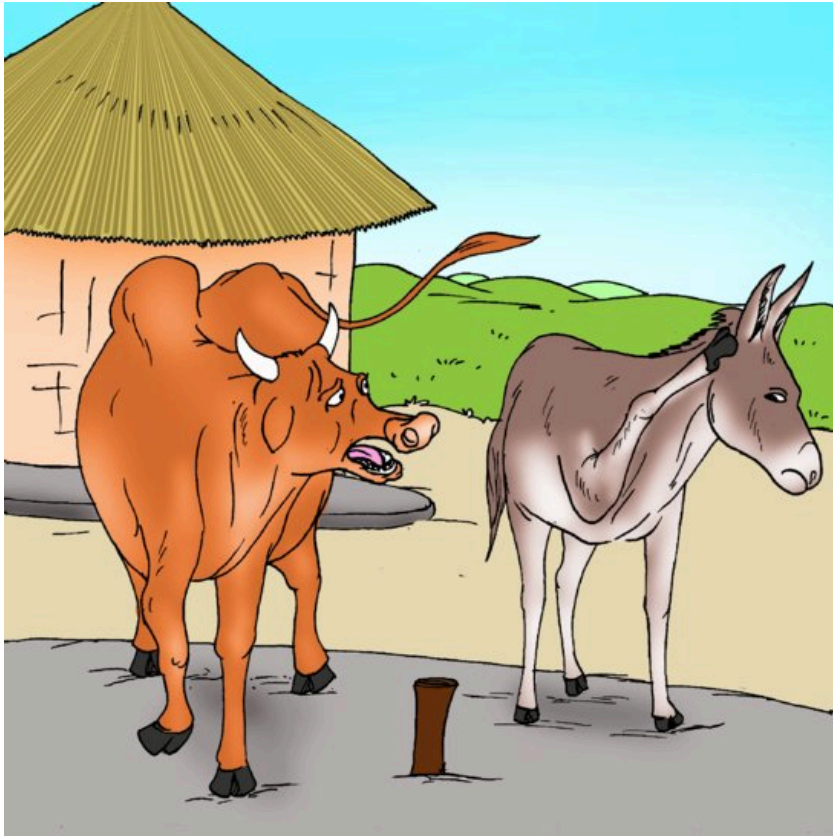
Κε θιαη, cu thäk  
kacik jiök i, "γän cä  
cuuc ειρη εν wqε."

"/Καὶ ἰδοὺ ἐν ὄψεϊ."

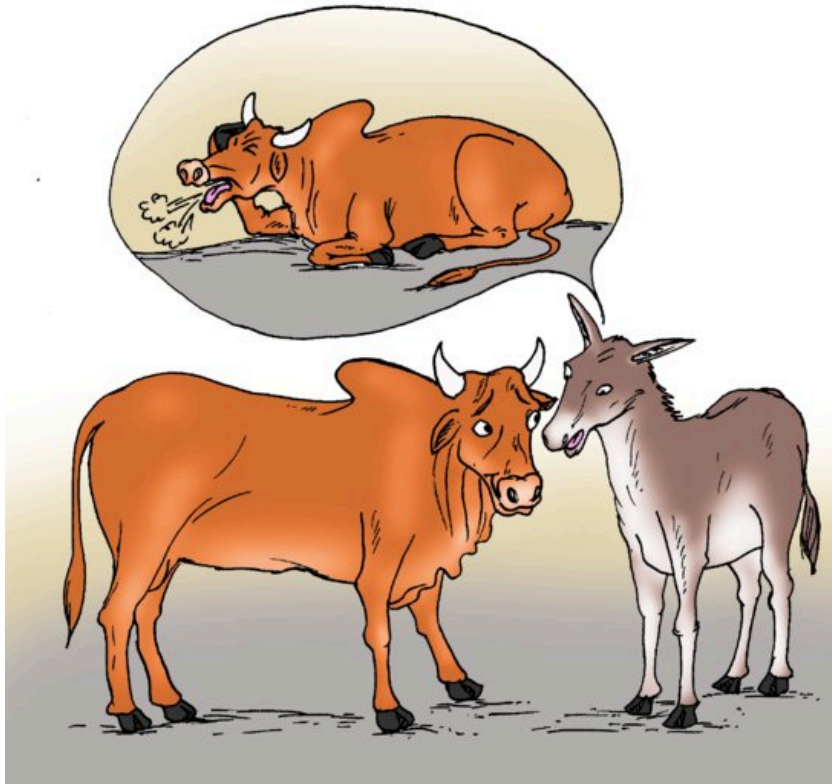




Cu kacik ε loc i, "Ci  
lät ni yän εlḡḡ kă  
jḡ."



Mëë ruḡn, cu thäk  
wee ḷ, "En wḡε ε  
cāḡ mi jiääk εḷḡḡ."



Cu kacik wee, "Mi  
wä wut wä bën,  
wakni, 'Ÿ<sub>000</sub>!' Jen  
be ji jakä l<sub>2</sub>η."

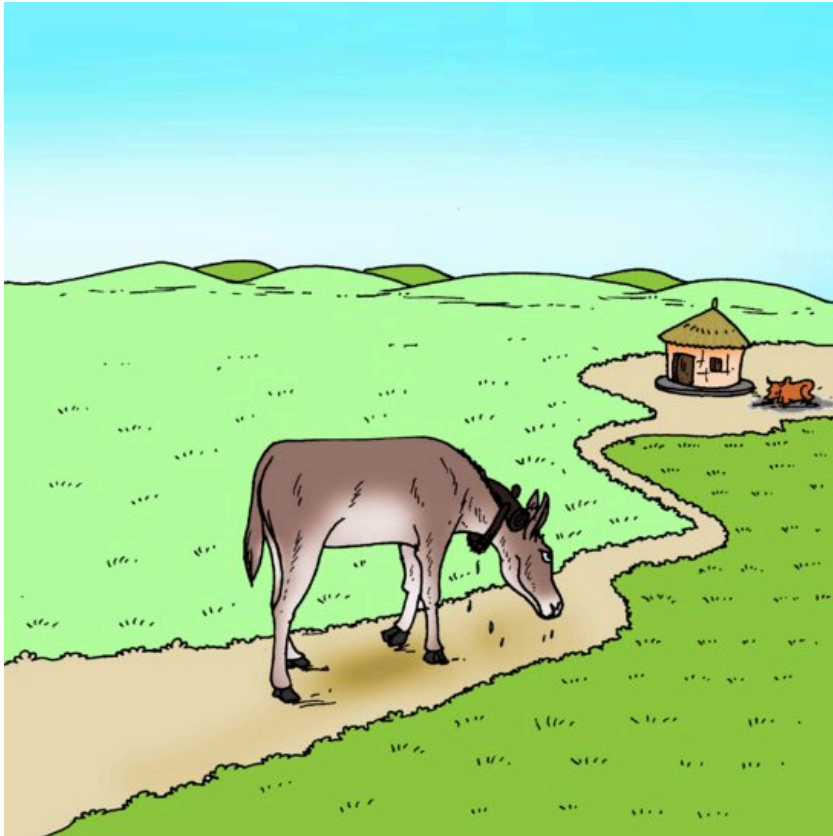




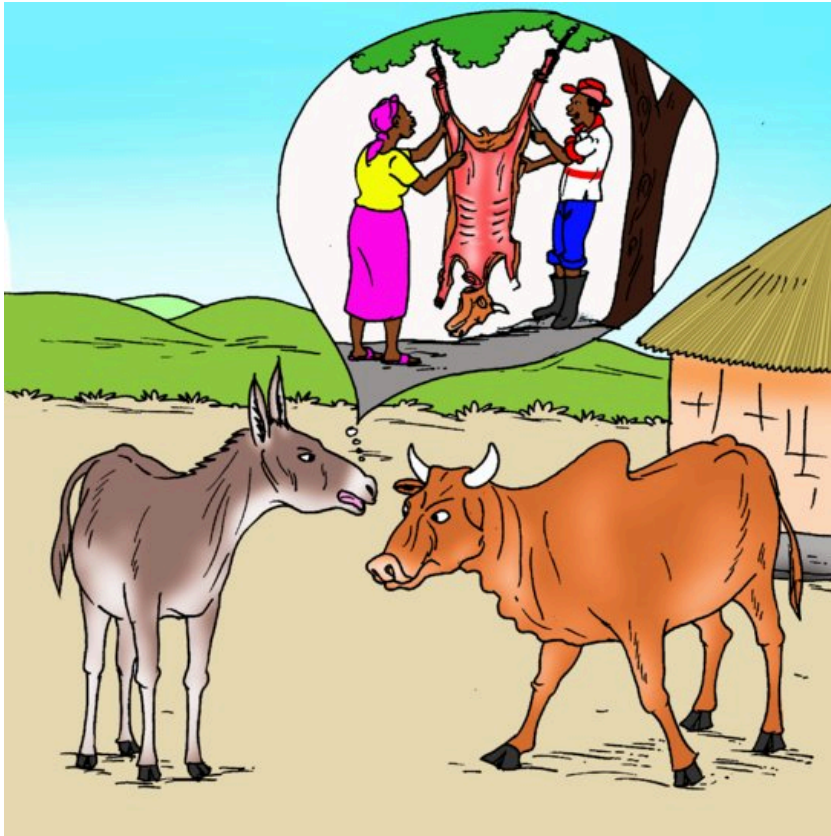
Bakäde, cu thäk  
röt, "γοοο!" Cu  
guan kakä je jakä  
lᵛᵛ.



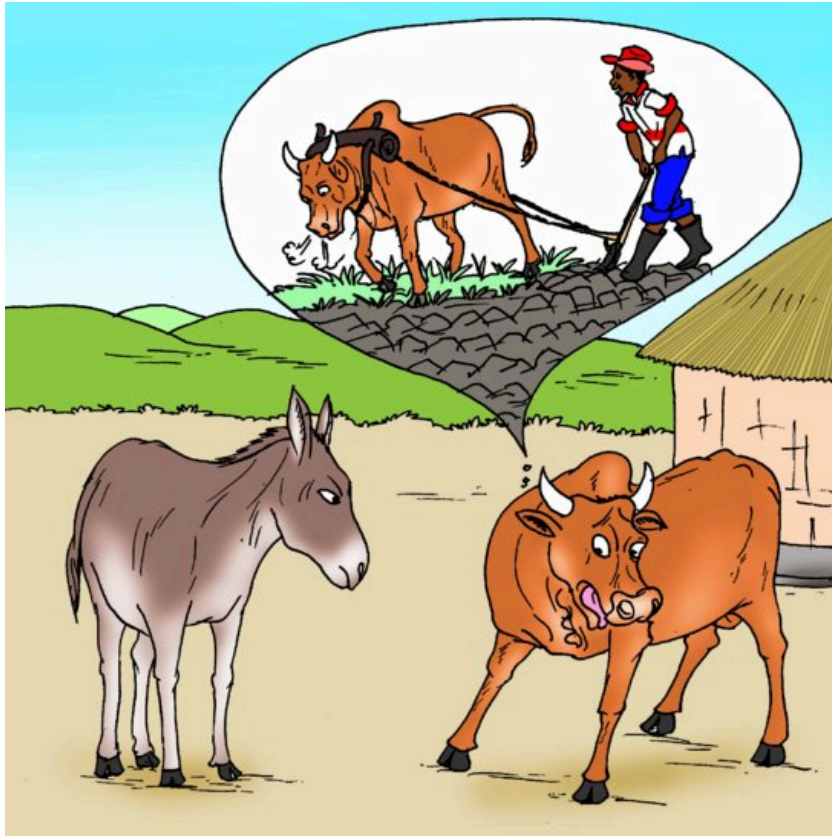
Kä cu guḡn kakä  
kacik nööḡ raar  
wëë puur.



Cu kacik lät eləy ke  
cäh keeliw. Cux bən  
ciey e ce cuuc.



Cue thäk jïök i, "Ci  
guḡn kakä jε lar i  
be jḡ nāk kḡ be  
riḡdu cam."



Cu thäk wee, "Kä  
bä lät i ruun. Ci  
puᵛnydä pual en  
täämε."

## Kacik keŋe thäk

**Author** - Melese Getahun Wolde and Elizabeth Laird

**Translation** - Dak Wal Phan and Nhial Nyuot Nhial

**Illustration** - Salim Kasamba

**Language** - Thok Nath (Nuer)

**Level** - First words

© African Storybook Initiative 2016

Creative Commons: Attribution 4.0

Source [www.africanstorybook.org](http://www.africanstorybook.org)

Original source [www.ethiopianfolktales.com](http://www.ethiopianfolktales.com)